

179/57 1760 September 27., Bagnaux

Schreiben von Beat Franz Plazidus Zurlauben an Marie-Jeanne-Louise Rault de Ramsault betreffend seine Unterstützung für Antoine du Portal

C Der Verfasser¹ legt Madame du Portal² dar, dass er und Frau Zurlauben³ sich gegenüber ihrem Enkel⁴ wegen dessen Verhalten seit einigen Jahren gleichgültig verhalten haben. Sie wollten sich seinetwegen nicht ärgern. Der Verfasser hätte dem Enkel zwar eine Kavalleriekompanie verschaffen können, doch zweifelte er an dessen Führungsbegabung. Auch Monsieur du Portal⁵ konnte die Zweifel des Verfasser nicht zerstreuen. Der Verfasser will Gewissheit, dass sich der Enkel nun geändert hat und dass er fähig ist, eine Truppe zu führen. Erst dann würde er für diesen eine Kavallerie- oder Dragoner-Kompanie kaufen. Der Brief von Madame du Portal hat den Verfasser und seine Frau sehr berührt. Er hofft, auf eine Antwort auf diesem Brief, damit er sich definitiv entscheiden kann. Frau Zurlauben, deren Gesundheit sehr angeschlagen ist, richtet Grüsse aus.

¹ Beat Franz Plazidus Zurlauben. Identifikation anhand von Schriftvergleich.

² Marie-Jeanne-Louise Rault de Ramsault, zweite Gattin von Jean-Jacques du Portal.

³ Marie-Florimonde de Pinchène.

⁴ Antoine du Portal, Sohn aus Jean-Jacques du Portals erster Ehe mit Marie-Elisabeth Zurlauben.

⁵ Jean-Jacques du Portal.

AH 179, Bl. 131.

Konzept, in französischer Sprache.
